



# Speaker System

CZ

Reproduktorový systém NSA-PF1

Uživatelská příručka

Přinášíme nový způsob poslechu zvuku.  
Sladění zvuku, prostoru a materiálů nabízí zcela  
nový poslechový zážitek.



# Stylový poslech

Sofistikovaný, avšak flexibilní design umožňuje rychlé změny barvy a textury.

Sejmutím potahu z pravé kůže dosáhnete moderního vzhledu.



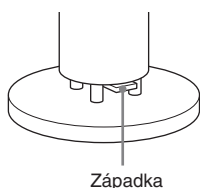
Barvu osvětlení trubice z organického skla můžete změnit podle vaší nálady.



## Sejmutí koženého potahu

Zvedněte kožený potah a vysuňte jej nahoru přes horní konec skleněné trubice.

Pokud nebudete kožený potah používat, zatlačte západku dovnitř tak, aby byla schovaná. Před opětovným nasazením koženého potahu vytáhněte západku do původní polohy.

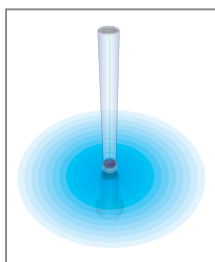




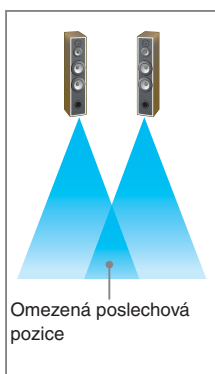
# Všesměrový zvuk

Trubice z organického skla představuje 360° měnič, který poskytuje stejný zvuk ve všech směrech a všem posluchačům bez ohledu na polohu reprosoustavy.

Vibrací celé trubice z organického skla dosahuje reprosoustava většího akustického účinku než standardní reprosoustavy. Při instalaci reprosoustavy do libovolné výšky, poslechové vzdálenosti nebo polohy je vždy zaručeno pokrytí širokého rozsahu poslechových pozic.



Nedostatkem standardních reproduktorových systémů je jejich závislost na poloze reprosoustav.



## Získání lepšího zvuku

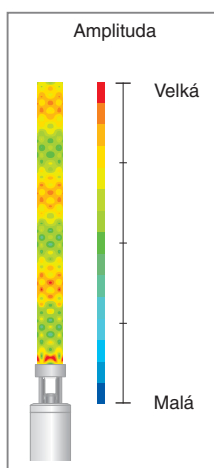
Umístěte reprosoustavu do větší vzdálenosti od povrchů, které mohou vibrovat, jako jsou například stěny.



## Síla jediné reprosoustavy

Díky silným vibracím trubice z organického skla vysoké jeden metr zažijete dynamičnost živého vystoupení a pocítíte schopnosti umělce na vlastní kůži.

Barevné vyobrazení této simulace vibrací znázorňuje, jak celá trubice z organického skla rezonuje.





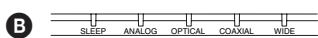


# Části a ovládací prvky: reprosoustava

Tlačítka a konektory jsou umístěny ve spodní části reprosoustavy.



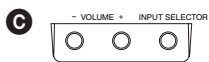
Přepínač I/⏻ (zapnutí/pohotovostní režim)  
Zapnutí nebo vypnutí napájení.



Indikátor SLEEP (Časovač vypnutí)  
Při aktivaci časovače vypnutí se rozsvítí červeně.

Indikátory vstupu (ANALOG (Analogový), OPTICAL (Optický)  
a COAXIAL (Koaxiální)  
Vybraný vstupní zdroj se rozsvítí zeleně.

Indikátor WIDE (Širší zvukové pole)  
Při výběru zvukového efektu „WIDE“ (Širší zvukové pole) se  
rozsvítí žlutě.



Tlačítka VOLUME+/- (Hlasitost)  
Nastavení hlasitosti.

Tlačítko INPUT SELECTOR (Výběr vstupu)  
Výběr vstupního zdroje pro přehrávání.



Konektor INPUT (Vstup)  
Pro připojení zdrojových zařízení.\*

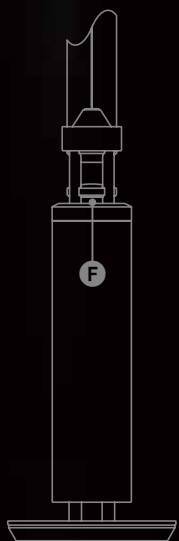
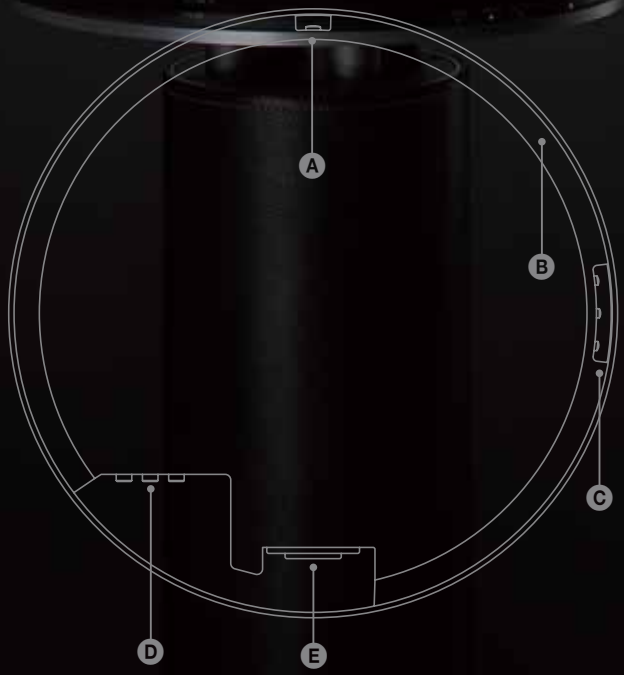


Konektor AC IN (Vstup napájení)  
Pro připojení síťového kabelu.



Senzor dálkového ovládání  
Pro příjem signálů dálkového ovladače ze všech směrů.

\* Při použití digitálního audio připojení nastavte audio výstup na zařízení  
na lineární PCM (stereo).



# Části a ovládací prvky: dálkový ovladač

Jednoduše krásný.

Simplemente bonito.

- A** Přepínač I/⏻ (zapnutí/pohotovostní režim)  
Zapnutí nebo vypnutí napájení.
- B** SLEEP (Časovač vypnutí)  
Vypnutí napájení po uplynutí 60 minut.
- C** ANALOG (Analogový)/OPTICAL (Optický)/COAXIAL (Koaxiální)  
Výběr vstupního zdroje.
- D** DIMMER (Jas)  
Nastavení jasu.  
  
LIGHTING COLOR (Barva osvětlení)  
Změna barvy osvětlení.  
(Modrá, žlutá nebo světle růžová)
- E** BASS (Basy)/TREBLE (Výšky)  
Nastavení úrovně basů/výšek.  
Výchozí nastavení je 0 dB. Po každém stisknutí tlačítka se úroveň změní následovně: + (zvýšení), – (snížení), výchozí (0 dB).  
  
NORMAL (Normální zvukové pole)/WIDE (Širší zvukové pole)  
Nastavení zvukového efektu.  
WIDE (Širší zvukové pole): vytvoření širšího zvukového pole. Indikátor WIDE (Širší zvukové pole) se rozsvítí žlutě.  
NORMAL (Normální zvukové pole): bez efektu.
- F** VOLUME+/- (Hlasitost)  
Nastavení hlasitosti.



## VAROVÁNÍ

**Abyste snížili nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti ani vlhkosti.**

Neinstalujte přístroj do stísněného prostoru, jako například do knihovny, vestavěné skříně a na podobná místa.

Abyste předešli nebezpečí vzniku požáru, nezakrývejte větrací otvory na přístroji novinami, ubrusy na stůl, závěsy, záclonami a podobně. Na přístroj nikdy nestavte zdroje otevřeného ohně, jako například zapálené svíčky.

Abyste předešli nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nepokládejte na přístroj nádoby naplněné tekutinou, jako například vázy.

Baterie nebo přístroje s vloženými bateriemi nevystavujte nadměrnému teplu, jako například přímému slunečnímu světlu, ohni atd.

Přístroj není odpojen od síťového napájení, dokud je síťový kabel připojen do síťové zásuvky, a to ani ve chvílích, kdy je samotný přístroj vypnutý.

Umístěte tento systém tak, aby bylo v případě problémů možné okamžitě odpojit síťový kabel ze síťové zásuvky.

Výrobce tohoto výrobku je společnost Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným zástupcem pro elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) a bezpečnost výrobku je společnost Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo. V případě jakýchkoliv záležitostí týkajících se opravy nebo záruky použijte prosím adresy uvedené v samostatné servisní nebo záruční dokumentaci.

**Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení (platí v Evropské unii a dalších evropských zemích se systémy sběru tříděného odpadu)**



Tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem. Místo toho je třeba tento výrobek odnést na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace takového elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace výrobku můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné likvidace tohoto výrobku. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Se žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obračejte na místní správní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili.

**Likvidace starých baterií (platí v Evropské unii a dalších evropských zemích se systémy sběru tříděného odpadu)**



Tento symbol na baterii nebo na jejím obalu znamená, že s baterií nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem. Zajištěním správné likvidace baterií můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné likvidace baterie. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. U výrobků, které vyžadují z důvodu bezpečnosti, výkonu nebo zachování dat trvalé připojení k vestavěné baterii, by taková baterie měla být vyměňována pouze kvalifikovaným servisním technikem. Pro zajištění správné likvidace baterie odnešte výrobek na konci jeho životnosti na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace takového elektrického a elektronického zařízení. U ostatních baterií si prosím přečtete část popisující způsob bezpečného vyjmutí baterie z přístroje. Odnešte baterii na příslušné sběrné místo zabývající se recyklací starých baterií. Se žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku nebo baterie se prosím obračejte na místní správní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili.

## Pro zákazníky ve Velké Británii, Irsku, na Maltě a Kypru

Použijte síťový kabel (A).

Síťový kabel (B) není z bezpečnostních důvodů určen pro použití ve výše uvedených zemích/oblastech a nesmí zde být používán.

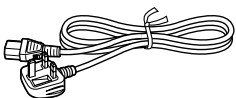
## Pro zákazníky v následujících oblastech

Ve všech ostatních zemích Evropského ekonomického prostoru použijte síťový kabel (B).

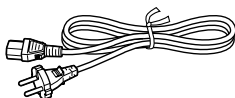
## Varování

Oba síťové kabely nejsou určeny pro použití ve Švýcarsku a Lichtenštejnsku.

(A)



(B)

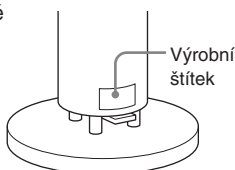


## Poznámka k síťovému kabelu

Dodaný síťový kabel je určen pouze pro použití s tímto přístrojem (NSA-PF1). Nepoužívejte jej u jiných zařízení.

## Umístění výrobního štítku

Výrobní štítek je umístěn na hliníkové trubici (pokud je nasazen kožený potah, je výrobní štítek schován).



## Vložení baterií do dálkového ovladače

Vložte dvě baterie R03 (velikosti AAA) tak, aby póly baterií  $\oplus$  a  $\ominus$  odpovídaly značkám uvnitř prostoru pro baterie.

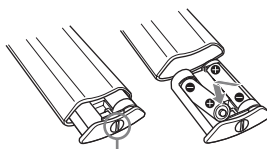
• Neponechávejte dálkový ovladač na velmi teplých nebo vlhkých místech.

• Dbejte na to, aby se do dálkového ovladače nedostal žádný cizí předmět, zejména při výměně baterií.

• Chybné používání baterií může způsobit vytečení elektrolytu nebo prasknutí baterií. Proto dodržujte následující pokyny:

- nepoužívejte současně starou a novou baterii ani různé typy baterií,
- nepokoušejte se baterie nabíjet,
- pokud nebudete dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte baterie,
- v případě vytečení elektrolytu z baterií se nedotýkejte tekutiny rukama. Před vložením nových baterií ji důkladně utřete.

• Nevystavujte senzor dálkového ovládání přímému slunečnímu světlu ani jiným světelným zdrojům. Mohlo by dojít k chybné funkci dálkového ovladače.



Pro odemknutí použijte minci atd.

# Bezpečnostní upozornění

## Přemísťování přístroje

- Při přemísťování přístroje je nutná účast dvou nebo více osob.
- Uchopte přístroj za hliníkovou základnu.
- Nedržte jej za trubici z organického skla.
- Chraňte přístroj před nárazem do jiných předmětů.

## Poznámky k trubici z organického skla

Součástí přístroje je trubice z organického skla. Nesprávné použití může způsobit poškození skla, těžká zranění nebo ztrátu zraku. Abyste zabránili jakýmkoliv nehodám, dodržujte následující pokyny:

- Chraňte přístroj před silným nárazem.  
Dbejte na to, abyste přístroj neupustili nebo jej nevystavili nárazu. Sklo se může rozbít i při mírném nárazu.
- Dbejte na to, aby nedošlo k prasknutí skla.  
Při vzniku malé praskliny nebo trhliny může dojít k rozbití skla. Sklo se nemusí rozbít ihned po nárazu, ale neočekávaně až po určité chvíli. Pokud objevíte jakoukoliv malou prasklinu nebo trhlinu, obraťte se na vašeho nejbližšího prodejce Sony.
- Chraňte přístroj před náhlými teplotními změnami.  
Organické sklo trubice není žáruvzdorné. Neumísťujte horké předměty na horní plochu ani do blízkosti trubice z organického skla. Výrazné teplotní změny by mohly způsobit její prasknutí.

## Poznámky k čištění trubice z organického skla

- K čištění trubice z organického skla nepoužívejte kartáč s drsným povrchem. Prach odstraňte pomocí jemného kartáčku nebo jemné péřové prachovky a potom lehce otřete trubici z organického skla dodaným čisticím hadříkem. (Nepoužívejte rýžový kartáč ani houbu.)
- Pro odstranění otisků prstů nebo olejových skvrn dýchněte na povrch a potom jej otřete dodaným čisticím hadříkem.
- V případě těžko odstranitelných skvrn/nečistot použijte měkký hadřík mírně navlhčený v teplé mýdlové vodě.
- Abyste zabránili poškození povrchové úpravy, nepoužívejte čisticí prostředky, rozpouštědla, benzín ani líh.
- Nedemontujte přístroj, protože by mohlo dojít k nahromadění prachu ve skleněné trubici.

## Zabránění poškození přístroje

- Přístroj nedemontujte ani neupravujte.
- Před zapnutím/vypnutím přístroje nebo změnou vstupního zdroje snižte hlasitost na minimum.
- Zabraňte trvalému vstupu následujících signálů:
  - šum při příjmu FM vysílání,
  - trvalé vysokofrekvenční signály, jako například z elektronických hudebních nástrojů,
  - signály s vysokou úrovní nebo vysokofrekvenční signály obvykle vystupující z kazetového magnetofonu při přehrávání kazety.

## Poznámka ke světelnému zdroji uvnitř trubice z organického skla

Nedívejte se přímo do světelného zdroje.



# Řešení problémů

V případě výskytu následujících problémů během používání systému se pokuste před žádostí o opravu vyřešit problém pomocí tohoto průvodce. Pokud však jakýkoliv problém přetrvává, obraťte se na vašeho nejbližšího prodejce Sony.

## Ze systému nevychází žádný zvuk.

Systém je vypnutý.

→ Zkontrolujte napájení systému.

Zařízení pro přehrávání není připojeno správně.

→ Zkontrolujte, zda je zařízení připojeno správně.

Hlasitost systému je nízká.

→ Zkontrolujte hlasitost systému.

Na systému není vybrán vstupní zdroj.

→ Vyberte na systému správný vstupní zdroj.

Při použití digitálního připojení není zařízení nastaveno na lineární PCM.

→ Zkontrolujte, zda je digitálně připojené zařízení nastaveno na lineární PCM.

## V reprodukci se vyskytuje brum nebo šum.

Zařízení pro přehrávání není připojeno správně.

→ Zkontrolujte, zda je zařízení připojeno správně.

Audio zařízení jsou umístěna v blízkosti jiných zařízení, která způsobují šum (televizor atd.).

→ Umístěte audio zařízení do větší vzdálenosti od televizoru atd.

Na obrazovce televizoru dochází k nestejnóměrnosti barev.

→ Umístěte systém do větší vzdálenosti od televizoru.

Všechny tři indikátory vstupu současně blikají.

→ Vypněte systém, odpojte síťový kabel a obraťte se na vašeho nejbližšího prodejce Sony.

## Technické údaje

Reproduktorový systém	Třípásmová aktivní reprosoustava
Reproduktor	Basový reproduktor: kuželový 13 cm, středový reproduktor: kuželový 7 cm, výškový reproduktor: z organického skla
Typ ozvučnice	Bass reflex
Frekvenční rozsah	50 Hz - 20 kHz
Vstupy	
Analogové	Linkový (pinový konektor L/R)
Digitální	COAXIAL (Koaxiální) (pinový konektor), OPTICAL (Optický) (TOS), lineární PCM 2 ch (32, 44, 1, 48, 96 kHz/16 bitů, 24 bitů)

### Všeobecné údaje

Požadavky na napájení	220 - 240 V střídavých, 50/60 Hz
Příkon	85 W 0,3 W (pohotovostní režim)
Rozměry (přibližné)	325 mm × 1 845 mm × 325 mm (š/v/h)
Hmotnost (přibližná)	12,5 kg

Dodávané příslušenství	Síťový kabel (2) Čisticí hadřík (1) Dálkový ovladač (1) Baterie R03 (velikosti AAA) (2) Uživatelská příručka
------------------------	--

Design a technické údaje mohou být předmětem změn bez předchozího upozornění.





<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Vytisknuto v České republice (EU)

CZ



**Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)**

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.